

Tercera Reunión Anual de Coordinadores de Programa Nacional de Seguridad Operacional (SSP)

Lima, Peru, 21 Abril 2014 a 25 Abril 2014

Sitio Web SSP de la Región SAM
Programa de Seguridad
Operacional de los Estados (SSP)

Arturo Martínez
Oficina Regional Sudamericana



Uniendo a la Aviación
en

Seguridad Operacional | Seguridad | Medioambiente

Sitio Web de la Oficina Regional SAM

- Integración al dominio icao.int
- Normalización de vistas en la web
- Mejora continua
- Sitio de la Oficina Regional Sudamericana:
<http://www.icao.int/sam>



The screenshot shows the website for the ICAO Office of the Americas South (SAM). The header includes the ICAO logo and the text "ORGANIZACIÓN DE AVIACIÓN CIVIL INTERNACIONAL" and "Organismo especializado de las Naciones Unidas". There are navigation links for "Ayuda", "English", and social media icons. A search bar and a registration link are also present.

The main navigation menu includes: "Acercas de la OACI", "Objetivos estratégicos", "Reuniones y eventos", "Publicaciones", "Tienda virtual", and "Empleo".

The left sidebar menu for "Oficina Sudamérica (SAM)" includes: "Acercas de SAM", "Desde 1948", "Información General", "Feriados", "Lista de Hoteles", "Clima", "Contacto", "Reuniones", "E-CMS - Administración de Certificados Electrónicos", "GREPECAS", "SRVSOP", "AVSEC", "SSP", "RASG-PA", "REDDIG", "eDocumentos", and "Publicaciones OACI".

The main content area shows the breadcrumb "OACI > Oficina Sudamericana (SAM) > Oficina Regional Sudamericana (SAM)" and the title "Oficina Regional Sudamericana (SAM)". Below the title is a photo of Sr. Franklin Hoyer, Director Regional, with his name and title below it.

The text below the photo reads: "Bienvenidos a la Oficina Regional Sudamericana de la OACI, establecida en Lima, Perú, en noviembre de 1948. Se encuentra acreditada ante todos los Estados de Sudamérica. Esta Región abarca el área entre Panamá y la región antártica, incluyendo una parte importante de los océanos Atlántico y Pacífico."

The next paragraph states: "La Región Sudamericana de la OACI cubre las Regiones de Información de Vuelo (RIR). The Oficina Regional promueve la implantación de las Normas y Métodos Recomendados (SARPs) de la OACI a través de la provisión de asistencia a los Estados así como actividades relativas a la vigilancia de la seguridad operacional para validar la efectiva implantación de las normas internacionales de la OACI."

The final paragraph explains: "La Oficina Regional Sudamericana de la OACI es también sede del Sistema Regional de Cooperación para la Vigilancia de la Seguridad Operacional, conocido como SRVSOP, creado luego de la firma de un Memorándum de Entendimiento (1998) entre la OACI y la Comisión Latinoamericana de Aviación Civil (CLAC). SRVSOP es una organización regional de vigilancia de la seguridad operacional que desarrolla y actualiza los Reglamentos Latinoamericanos de Aviación Civil (LAR)."

At the bottom, it says: "Para mayor información por favor contactar: icasam@icao.int"

Sitio Web SSP de la Región SAM



The screenshot shows the ICAO website for the South American Region (SAM). The main header includes the ICAO logo and the text "ORGANIZACIÓN DE AVIACIÓN CIVIL INTERNACIONAL Organismo especializado de las Naciones Unidas". Navigation links include "Ayuda", "English", and social media icons. A search bar is present with the text "Buscar en este sitio...". A dark blue navigation bar contains links for "Acerc a la OACI", "Objetivos estrat gicos", "Reuniones y eventos", "Publicaciones", "Tienda virtual", and "Empleo".

The left sidebar lists various services, with "SSP" highlighted in blue. The main content area is titled "Oficina Regional Sudamericana (SAM)" and features a photo of Sr. Franklin Hoyer, Director Regional. The text below the photo describes the regional office's history and role in promoting safety standards and operational security.

Oficina Sudam rica (SAM)

- Acerc a de SAM
 - Desde 1948
 - Informaci n General
 - Ferados
 - Lista de Hoteles
 - Clima
 - Contacto
- Reuniones
 - ECMS - Administraci n de Certificados Electrnicos
- GREPECAS
- SRVSOP
- AVSEC
- SSP**
- RASG-PA
- REDDIG
- eDoc umentos
- Publicaciones OACI

OACI > Oficina Sudam rica (SAM) > Oficina Regional Sudamericana (SAM)

Oficina Regional Sudamericana (SAM)



Sr. Franklin Hoyer
Director Regional

Bienvenido(a) a la Oficina Regional Sudamericana de la OACI, establecida en Lima, Per , en noviembre de 1948. Se encuentra acreditada ante todos los Estados de Sudam rica. Esta Regi n abarca el r ea entre Panam y la regi n ant rctica, incluyendo una parte importante de los oc eanos Atl ntico y Pac fico.

La Regi n Sudam rica de la OACI cubre las Regiones de Informaci n de Vuelo (FIRs). The Oficina Regional promueve la implantaci n de las Normas y M todos Recomendados (SARPs) de la OACI a trav s de la provisi n de asistencia a los Estados as i como actividades relativas a la v igilancia de la seguridad operacional para validar la efectiva implantaci n de las normas internacionales de la OACI.

La Oficina Regional Sudamericana de la OACI es tambi n sede del Sistema Regional de Cooperaci n para la Vigilancia de la Seguridad Operacional, conocido como SRVSOP, creado luego de la firma de un Memor ndum de Entendimiento (1998) entre la OACI y la Comisi n Latinoamericana de Aviaci n Civil (CLAC). SRVSOP es una organizaci n regional de v igilancia de la seguridad operacional que desarrolla y actualiza los Reglamentos Latinoamericanos de Aviaci n Civil (LAR).

Para mayor informaci n por favor contactar: icaosam@icao.int



Sitio Web SSP de la Región SAM

Vínculo: http://www.icao.int/SAM/SSP/Pages/ES/default_ES.aspx



The screenshot shows the ICAO SAM SSP website. The header includes the ICAO logo, the text "ORGANIZACIÓN DE AVIACIÓN CIVIL INTERNACIONAL" and "Organismo especializado de las Naciones Unidas", and navigation links for "Ayuda", "English", and social media icons. A search bar and a registration link are also present. The main navigation menu includes "Acerca de la OACI", "Objetivos estratégicos", "Reuniones y eventos", "Publicaciones", "Tienda virtual", and "Empleo". The left sidebar lists various SSP/SMS/RST Meetings, GAP (iStars) analysis, annual reports, predictive information analysis, legislation, RST implementation, ECCAIRS implementation, and SSP/SMS implementation. The main content area displays the title "Programa de implementación del SSP en la Región SAM" and a brief description of the program, followed by a list of related links.

ICAO - OACI - ICAO
ORGANIZACIÓN DE AVIACIÓN CIVIL INTERNACIONAL
Organismo especializado de las Naciones Unidas

Ayuda | English | YouTube | Twitter | RSS

Buscar en este sitio..

Regístrese para recibir actualizaciones

Acerca de la OACI | Objetivos estratégicos | Reuniones y eventos | Publicaciones | Tienda virtual | Empleo

Programa de Seguridad Operacional de los Estados (SSP)

SSP/SMS/RST Meetings

Análisis GAP (iStars)

Informes Anuales de Seguridad Operacional

Análisis de Información Predictiva en ASIAS, IATA,, ALTA

Legislación para proteger las Fuentes de Información de Seguridad Operacional

Implementación RST

Implementación ECCAIRS

Implementación SSP y SMS

Sitio web SAM

OACI > Oficina Sudamérica (SAM) > Programa de Seguridad Operacional de los Estados (SSP) > Programa de implementación del SSP en la Región SAM

Programa de implementación del SSP en la Región SAM

El programa de implementación del SSP en la región SAM, comprende una serie de actividades en apoyo a los Estados para acompañar y medir el nivel de implantación del SSP. Bajo este programa se realizan una serie de eventos regionales que promueven el intercambio de experiencias, compartir y buscar solucionar a los problemas de implantación y capacitación al personal.

- [Reuniones SSP/SMS/RST](#)
- [GAP Análisis \(iSTARS\)](#)
- [Informes Anuales de Seguridad Operacional](#)
- [Análisis de información predictiva disponible ASIAS, IATA, ALTA](#)
- [Legislación para la protección de fuentes de información](#)
- [Implementación RST](#)
- [Implementación ECCAIRS](#)
- [Implementación SSP y SMS](#)

Sitio Web SSP de la Región SAM

Contenidos:

Vínculo: http://www.icao.int/SAM/Pages/ES/SSP_Meetings_ES.aspx

OACI > Oficina Sudamérica (SAM) > Programa de Seguridad Operacional de los Estados (SSP) > Programa de implementación del SSP en la Región SAM

Programa de implementación del SSP en la Región SAM

El programa de implementación del SSP en la región SAM, comprende una serie de actividades en apoyo a los Estados para acompañar y medir el nivel de implantación del SSP. Bajo este programa se realizan una serie de eventos regionales que promueven el intercambio de experiencias, compartir y buscar solucionar a los problemas de implantación y capacitación al personal.

- [Reuniones SSP/SMS/RST](#)
- [GAP Análisis \(iSTARS\)](#)
- [Informes Anuales de Seguridad Operacional](#)
- [Análisis de información predictiva disponible ASIAS, IATA, ALTA](#)
- [Legislación para la protección de fuentes de información](#)
- [Implementación RST](#)
- [Implementación ECCARS](#)
- [Implementación SSP y SMS](#)

Sitio Web SSP de la Región SAM

Contenido: Reuniones SSP/SMS/RST

Vínculo: http://www.icao.int/SAM/Pages/ES/SSP_Meetings_ES.aspx

OACI > Oficina Sudamérica (SAM) > SSP/SMS/RST Meetings

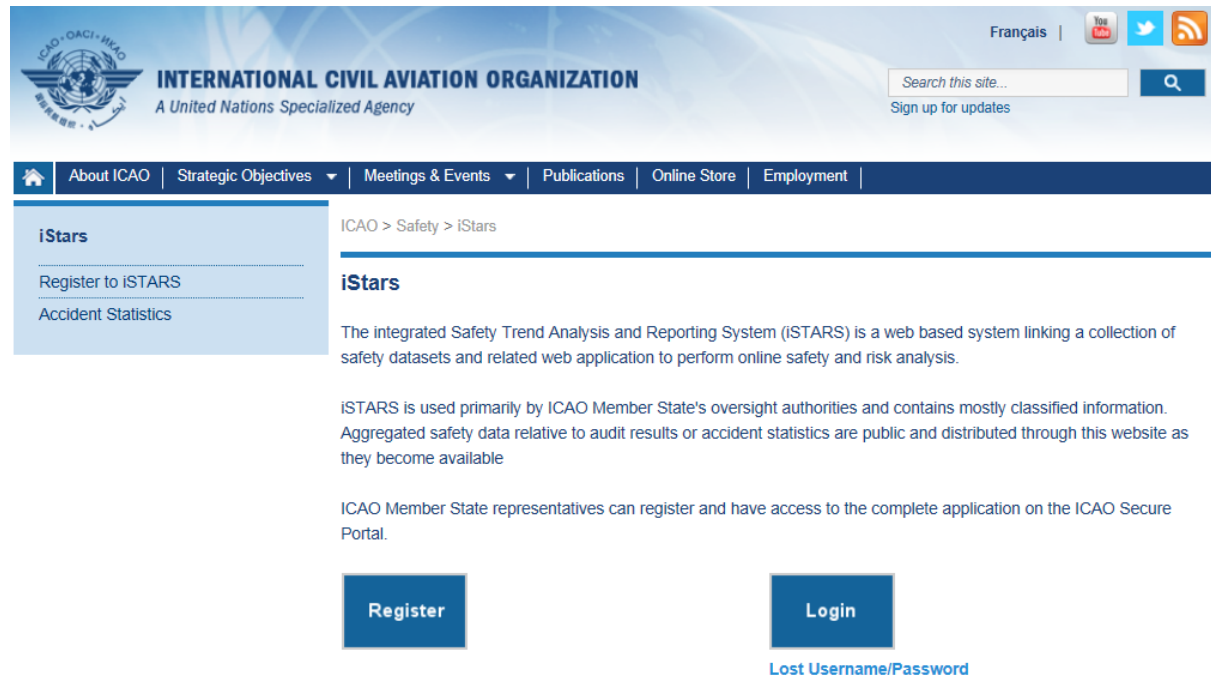
SSP/SMS/RST Meetings

Tercera Reunión Anual de Coordinadores de Programa Nacional de Seguridad Operacional (SSP)	21 - 25/04/14	Lima, Peru
Seminario/taller sobre desarrollo de un marco jurídico para la protección de fuentes de información sobre seguridad operacional	22 - 25/04/13	Lima, Peru
Seminario/Taller SSP y SMS	11 - 15/07/11	Lima, Peru

Sitio Web SSP de la Región SAM

Contenido: GAP Análisis (iSTARS)

Vínculo: <http://www.icao.int/safety/iStars/Pages/default.aspx>



The screenshot shows the ICAO website header with the logo and text "INTERNATIONAL CIVIL AVIATION ORGANIZATION A United Nations Specialized Agency". It includes a search bar, social media icons, and a navigation menu with items like "About ICAO", "Strategic Objectives", "Meetings & Events", "Publications", "Online Store", and "Employment". The main content area is titled "iStars" and contains the following text:

ICAO > Safety > iStars

iStars

The Integrated Safety Trend Analysis and Reporting System (iSTARS) is a web based system linking a collection of safety datasets and related web application to perform online safety and risk analysis.

iSTARS is used primarily by ICAO Member State's oversight authorities and contains mostly classified information. Aggregated safety data relative to audit results or accident statistics are public and distributed through this website as they become available

ICAO Member State representatives can register and have access to the complete application on the ICAO Secure Portal.

[Register](#) [Login](#)

[Lost Username/Password](#)

Sitio Web SSP de la Región SAM

Contenido: Reportes Anuales de Seguridad Operacional

Vínculo: http://www.icao.int/SAM/SSP/Pages/SAFETY_Reports.aspx



INTERNATIONAL CIVIL AVIATION ORGANIZATION
A United Nations Specialized Agency

Help | Español | YouTube | Twitter | RSS

Search this site... [Search Icon]

Sign up for updates

Home | About ICAO | Strategic Objectives | Meetings & Events | Publications | Online Store | Employment

ICAO > South American (SAM) Office > State Safety Programme (SSP) > Annual Operational Safety Reports

State Safety Programme (SSP)

- SSP/SMS/RST Meetings
- GAP Analysis (iSTARS)
- Annual Operational Safety Reports**
- Predicted Information Analysis available in ASIAs, IATA, ALTA
- Legislation to Protect Safety Source Information
- RST Implementation
- ECCAIRS Implementation
- SSP and SMS Implementation
- SAM Website

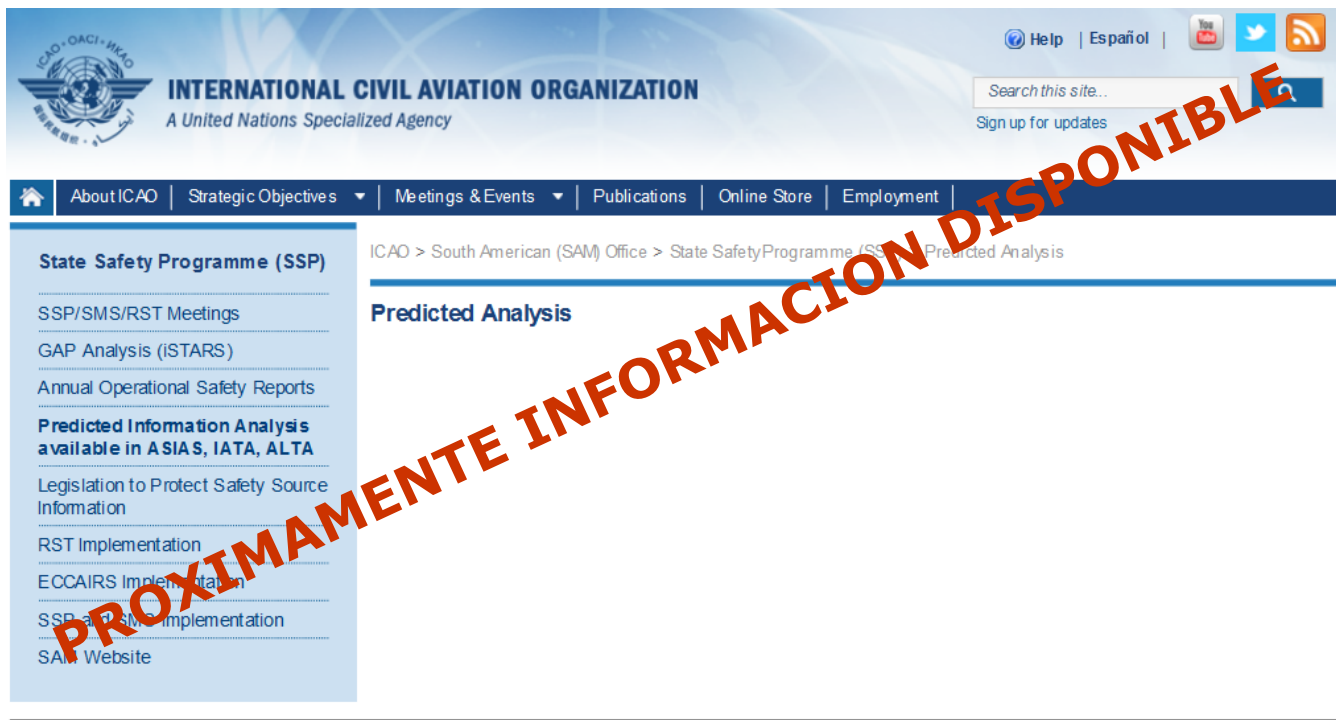
Annual Operational Safety Reports

State	Report Title	Year	Language
State : Argentina (4)			
	PNSO_2 Informe Cuatrimestral_2013	2013	Spanish
	PNSO_1 Informe cuatrimestral	2013	Spanish
	PNSO Memoria Anual 2013	2013	Spanish
	PNSO Memoria Anual 2012	2012	Spanish
State : Brazil (4)			
	RASO_2011	2011	Other
	RASO_2010_v2_low	2010	Other
	RELATORIO_2009	2009	Other
	relatorio_operacional_2008_OK_low	2008	Other
State : Colombia (1)			
	Informe Estadístico Preliminar Accidentalidad Aérea 2012	2012	Spanish
State : Venezuela (2)			
	SSP	2013	Spanish
	SINEA2_25.04.2013	2013	Spanish

Sitio Web SSP de la Región SAM

Contenido: Análisis de información predictiva disponible ASIAS, IATA, ALTA

Vínculo: http://www.icao.int/SAM/SSP/Pages/Predicted_Analysis.aspx



ICAO - OACI - ICAO
INTERNATIONAL CIVIL AVIATION ORGANIZATION
A United Nations Specialized Agency

Help | Español | YouTube | Twitter | RSS

Search this site...
Sign up for updates

Home | About ICAO | Strategic Objectives | Meetings & Events | Publications | Online Store | Employment

ICAO > South American (SAM) Office > State Safety Programme (SSP) > Predicted Analysis

State Safety Programme (SSP)

- SSP/SMS/RST Meetings
- GAP Analysis (ISTARS)
- Annual Operational Safety Reports
- Predicted Information Analysis available in ASIAS, IATA, ALTA**
- Legislation to Protect Safety Source Information
- RST Implementation
- ECCAIRS Implementation
- SSP and SMS Implementation
- SAM Website

Predicted Analysis

PROXIMAMENTE INFORMACION DISPONIBLE

Sitio Web SSP de la Región SAM

Contenido: Legislación para proteger Fuentes de Información de Seguridad Operacional

Vínculo: http://www.icao.int/SAM/SSP/Pages/ES/InfoSource_Leg_ES.aspx



The screenshot shows the ICAO website header with the logo and text: "ORGANIZACIÓN DE AVIACIÓN CIVIL INTERNACIONAL Organismo especializado de las Naciones Unidas". It includes a search bar with the text "Buscar en este sitio..." and a "Regístrese para recibir actualizaciones" link. Below the header is a navigation menu with items: "Acerca de la OACI", "Objetivos estratégicos", "Reuniones y eventos", "Publicaciones", "Tienda virtual", and "Empleo". The main content area is titled "Programa de Seguridad Operacional de los Estados (SSP)" and lists various topics: "SSP/SMS/RST Meetings", "Análisis GAP (iStars)", "Informes Anuales de Seguridad Operacional", "Análisis de Información Predictiva en ASIAs, IATA., ALTA", "Legislación para proteger las Fuentes de Información de Seguridad Operacional", "Implementación RST", "Implementación ECCAIRS", and "Implementación SSP y SMS". The "Sito web SAM" link is highlighted. The breadcrumb trail reads: "OACI > Oficina Sudamérica (SAM) > Programa de Seguridad Operacional de los Estados (SSP) > Legislación para proteger Fuentes de Información de Seguridad Operacional". The main heading is "Legislación para proteger Fuentes de Información de Seguridad Operacional", with sub-links for "Material Guía sobre Cambios Legislativos" and "Brasil".

Sitio Web SSP de la Región SAM

Contenido: Implementación RST

Vínculo: http://www.icao.int/SAM/SSP/Pages/ES/RST_Implementation_ES.aspx



The screenshot shows the ICAO website interface. At the top left is the ICAO logo and the text "ORGANIZACIÓN DE AVIACIÓN CIVIL INTERNACIONAL Organismo especializado de las Naciones Unidas". To the right are links for "Ayuda", "English", and social media icons for YouTube, Twitter, and RSS. A search bar contains the text "Buscar en este sitio..." and a "Registrarse para recibir actualizaciones" link. Below this is a navigation menu with items: "Acerca de la OACI", "Objetivos estratégicos", "Reuniones y eventos", "Publicaciones", "Tienda virtual", and "Empleo". The main content area has a breadcrumb trail: "OACI > Oficina Sudamérica (SAM) > Programa de Seguridad Operacional de los Estados (SSP) > Implementación RST". The page title is "Implementación RST". A list of links is provided: "[Manual de Equipo de Seguridad Operacional de Pista, Primera Edición \(versión sin editar\) — Enero 2014 - solo en Inglés](#)" and "[ICAO Runway Safety Site](#)". A left sidebar menu lists various topics, with "Sitio web SAM" highlighted at the bottom.

Sitio Web SSP de la Región SAM

Contenido: Implementación ECCAIRS

Vínculo: http://www.icao.int/SAM/SSP/Pages/ECCAIRS_Implementation.aspx



The screenshot shows the ICAO website header with the logo and navigation links. The main content area is titled 'Implementación ECCAIRS' and includes a description of the system and a list of related resources.

Programa de Seguridad Operacional de los Estados (SSP)

- SSP/SMS/RST Meetings
- Análisis GAP (iStars)
- Informes Anuales de Seguridad Operacional
- Análisis de Información Predictiva en ASIAS, IATA, ALTA
- Legislación para proteger las Fuentes de Información de Seguridad Operacional
- Implementación RST
- Implementación ECCAIRS**
- Implementación SSP y SMS
- Sitio web SAM

OACI > Oficina Sudamérica (SAM) > Programa de Seguridad Operacional de los Estados (SSP) > Implementación ECCAIRS

Implementación ECCAIRS

ECCAIRS (European Co-ordination centre for Accident and Incident Reporting Systems) is a PC application tool to assist SAM States in collecting, sharing, and analyzing their safety aviation information.

ECCAIRS is a product developed by the "Joint Research Centre (JRC)" of the "European Commission".

ECCAIRS was developed based on ADREP taxonomy and Annex 13 contents, therefore, since 2004 ICAO adopted ECCAIRS to collect Accident and Serious Incident data.

- ECCAIRS and SSP/SMS
- ECCAIRS Training
- ECCAIRS Courses
- ECCAIRS Versions
- ECCAIRS Documentation
- ECCAIRS Application Studies
- ECCAIRS Portal
- Preguntas frecuentes

Sitio Web SSP de la Región SAM

Contenido: Implementación SSP/SMS

Vínculo: http://www.icao.int/SAM/SSP/Pages/SSP_SMS_Implementation.aspx

ICAO > South American (SAM) Office > State Safety Programme (SSP) > SSP/SMS Implementation

SSP/SMS Implementation

- Argentina

ANAC <http://www.anac.gov.ar/anac/web/index.php/2/294/anac/ssp>

- Bolivia

- Brasil:

- Chile:

DGAC http://www.dgac.gob.cl/portalweb/dgac/?_pageid=242,1&_dad=portal&_schema=PORTAL?_pageid=242,1&_dad=portal&_schema=PORTAL

SARSEV <http://www.sarsev.cl/>

- Colombia:

UAEAC <http://www.aerocivil.gov.co/AAeronautica/PSOESSPSMS/Paginas/Inicio.aspx>

- Ecuador

DGAC <http://www.aviacioncivil.gob.ec/?p=2969>

- Guyana

- Panamá

Tercera Reunión Anual de Coordinadores de Programa Nacional de Seguridad Operacional (SSP)

Lima, Peru, 21 Abril 2014 a 25 Abril 2014



GRACIAS

Uniendo a la Aviación
en

Seguridad Operacional | Seguridad | Medioambiente